

## CÔNG NGHIỆP INDUSTRY

<b>Biểu</b> <i>Table</i>	<b>Trang</b> <i>Page</i>
251 Giá trị SX công nghiệp theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Gross output of industry at current prices by ownership</i>	
252 Cơ cấu giá trị SX công nghiệp theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Structure of gross output of industry at current prices by ownership</i>	
253 Giá trị SX công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo loại hình kinh tế <i>Gross output of industry at constant 1994 prices by ownership</i>	
254 Giá trị SX công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế <i>Gross output of industry at constant 2010 prices by ownership</i>	
255 Tốc độ tăng giá trị SX công nghiệp theo giá so sánh phân theo loại hình kinh tế <i>Index of gross output of industry at constant prices by ownership</i>	
256 Giá trị SX CN theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp <i>Gross output of industry at current prices by secondary industrial activity</i>	
257 Giá trị SX CN theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp <i>Gross output of industry at constant 1994 prices by secondary in. activity</i>	
258 Giá trị SX CN theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp <i>Gross output of industry at constant 2010 prices by secondary in. activity</i>	
259 Giá trị SX công nghiệp theo giá hiện hành phân theo đơn vị hành chính <i>Gross output of industry at current prices by district</i>	
260 Cơ cấu giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo đơn vị hành chính <i>Structure of gross output of industry at current prices by district</i>	
261 Giá trị SX công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo đơn vị hành chính <i>Gross output of industry at constant 1994 prices by district</i>	
262 Giá trị SX công nghiệp giá so sánh 2010 phân theo đơn vị hành chính <i>Gross output of industry at constant 2010 prices by district</i>	
263 Tốc độ tăng giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo đơn vị hành chính <i>Index of gross output of industry at constant 2010 prices by district</i>	
264 Chỉ số SX công nghiệp phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial production by secondary industrial activity</i>	
265 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế <i>Main industrial products by kinds of ownership</i>	

251

**Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành  
phân theo loại hình kinh tế**

*Gross output of industry at current prices  
by type of ownership*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: *Bill.dongs*

	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>			Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>			
			Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
1996	563,6	293,1	288,6	4,5	270,5	-
1997	645,5	331,7	316,2	15,5	313,5	0,3
1998	756,0	384,0	348,0	36,0	371,0	1,0
1999	1.449,0	456,0	378,0	78,0	763,0	230,0
2000	2.731,6	525,4	401,0	124,4	1.603,5	602,7
2001	3.882,0	715,0	585,0	130,0	2.438,0	729,0
2002	4.719,0	1.045,0	799,0	246,0	2.947,0	727,0
2003	7.556,4	1.428,0	767,0	661,0	5.417,0	711,4
2004	9.982,3	1.645,2	1.069,0	576,2	7.302,1	1.035,0
2005	13.373,0	1.176,0	1.154,0	22,0	10.397,0	1.800,0
2006	18.028,0	1.342,0	1.243,0	99,0	12.938,0	3.748,0
2007	30.309,0	1.482,0	1.389,0	93,0	19.067,0	9.760,0
2008	44.206,0	2.639,0	2.494,0	145,0	22.806,0	18.761,0
2009	55.676,0	2.995,0	2.857,0	138,0	27.829,0	24.852,0
2010	110.699,0	4.517,0	4.312,0	205,0	37.669,0	68.513,0
2011	242.824,0	5.181,0	4.889,0	292,0	49.434,0	188.209,0
2012	415.146,0	3.502,0	3.264,0	238,0	47.072,0	364.572,0
2013	693.338,0	3.423,0	3.146,0	277,0	57.374,0	632.541,0
2014	655.048,0	3.594,0	3.240,0	354,0	63.484,0	587.970,0
2015	716.086,0	5.393,0	5.000,0	393,0	67.606,0	643.087,0
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	765.621,0	6.381,0	5.916,0	465,0	70.748,0	688.492,0

**252**

**Cơ cấu giá trị sản xuất công nghiệp  
theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế**  
*Structure of gross output of industry at current prices  
by types of ownership*

ĐVT - Unit: %

	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>			Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>			
			Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
1997	100,0	51,4	49,0	2,4	48,6	0,05
1998	100,0	50,8	46,0	4,8	49,1	0,1
1999	100,0	31,5	26,1	5,4	52,7	15,9
2000	100,0	19,2	14,7	4,6	58,7	22,1
2001	100,0	18,4	15,1	3,3	62,8	18,8
2002	100,0	22,1	16,9	5,2	62,4	15,4
2003	100,0	18,9	10,2	8,7	71,7	9,4
2004	100,0	16,5	10,7	5,8	73,2	10,4
2005	100,0	8,8	8,6	0,2	77,7	13,5
2006	100,0	7,4	6,9	0,5	71,8	20,8
2007	100,0	4,9	4,6	0,3	62,9	32,2
2008	100,0	6,0	5,6	0,3	51,6	42,4
2009	100,0	5,4	5,1	0,2	50,0	44,6
2010	100,0	4,1	3,9	0,2	34,0	61,9
2011	100,0	2,1	2,0	0,1	20,4	77,5
2012	100,0	0,8	0,8	0,1	11,3	87,8
2013	100,0	0,5	0,5	0,04	8,3	91,2
2014	100,0	0,5	0,5	0,04	9,7	89,8
2015	100,0	0,8	0,7	0,1	9,4	89,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	100,0	0,9	0,8	0,1	9,2	89,9

**253****Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994  
phân theo loại hình kinh tế***Gross output of industry at constant 1994 prices  
by ownership*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>			Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>			
			Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
1997	569,3	315,7	303,7	12,0	253,3	0,3
1998	635,0	353,0	327,0	26,0	281,0	1,0
1999	1.303,0	399,0	338,0	61,0	578,0	326,0
2000	2.087,7	455,8	347,4	108,4	835,3	796,6
2001	2.589,0	596,0	466,0	130,0	1.150,0	843,0
2002	3.487,0	1.065,0	815,0	250,0	1.513,0	909,0
2003	4.200,6	1.343,7	629,0	714,7	1.979,4	877,5
2004	5.269,3	1.596,2	987,2	609,0	2.578,1	1.095,0
2005	6.720,2	1.047,0	1.032,0	15,0	4.164,0	1.509,2
2006	8.755,1	996,0	939,0	57,0	5.589,6	2.169,5
2007	12.387,7	1.345,5	1.292,5	53,0	7.460,8	3.581,4
2008	16.145,0	1.873,4	1.764,3	109,1	8.215,1	6.056,5
2009	20.886,0	1.822,5	1.743,5	79,0	10.039,9	9.023,6
2010	37.555,2	2.430,7	2.293,5	137,2	13.229,1	21.895,4
2011	70.495,2	1.815,3	1.637,9	177,4	13.920,6	54.759,3
2012	108.686,3	1.030,0	910,9	119,1	12.710,7	94.945,6
2013	164.803,5	1.181,7	1.053,7	128,0	14.965,6	148.656,2
2014	165.557,2	1.341,6	1.183,5	158,1	16.336,3	147.879,3
2015	184.690,0	2.015,6	1.843,9	171,7	17.495,9	165.178,5
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	203.642,4	2.480,8	2.269,1	211,7	18.912,0	182.249,6

# 254

## Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế

Gross output of industry at constant 2010 prices  
by ownership

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>			Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>			
			Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
1997	1.244,5	508,7	489,6	19,1	735,1	0,7
1998	1.391,9	557,6	515,3	42,3	831,9	2,4
1999	3.006,7	668,7	574,5	94,2	1.756,2	581,8
2000	4.610,1	586,2	470,2	116,0	2.847,7	1.176,2
2001	6.015,1	740,1	629,0	111,1	3.970,3	1.304,7
2002	7.906,4	1.179,3	947,4	231,9	5.292,4	1.434,7
2003	10.185,3	1.232,6	731,5	501,1	7.823,6	1.129,1
2004	12.690,7	1.354,4	948,1	406,3	9.808,5	1.527,8
2005	16.463,3	968,6	954,1	14,5	13.018,0	2.476,7
2006	22.741,8	1.107,0	1.041,1	65,9	16.410,6	5.224,2
2007	33.317,5	1.046,5	993,6	52,9	20.651,0	11.620,0
2008	43.242,6	1.650,6	1.577,7	72,9	21.849,6	19.742,4
2009	59.510,8	2.042,0	1.966,5	75,5	29.010,3	28.458,5
2010	110.699,0	4.517,0	4.312,0	205,0	37.669,0	68.513,0
2011	229.616,0	3.583,0	3.299,0	284,0	42.465,0	183.568,0
2012	373.029,0	2.104,0	1.906,0	198,0	40.280,0	330.645,0
2013	578.393,0	2.464,0	2.247,0	217,0	48.333,0	527.596,0
2014	569.599,0	2.740,0	2.477,0	263,0	51.779,0	515.080,0
2015	640.183,0	4.179,0	3.891,0	288,0	55.913,0	580.091,0
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	705.291,0	5.141,0	4.786,0	355,0	60.410,0	639.740,0

# 255

## Tốc độ tăng GTSX công nghiệp theo giá so sánh phân theo loại hình kinh tế

*Index of gross output of industry at constant prices by ownership*

	ĐVT: %					
	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>			Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>			
			Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
1997	111,7	103,0	101,0	212,2	118,4	1.400,0
1998	111,8	109,6	105,2	221,5	113,2	342,9
1999	216,0	119,9	111,5	222,7	211,1	24.241,7
2000	153,3	87,7	81,8	123,1	162,2	202,2
2001	130,5	126,3	133,8	95,8	139,4	110,9
2002	131,4	159,3	150,6	208,7	133,3	110,0
2003	128,8	104,5	77,2	216,1	147,8	78,7
2004	124,6	109,9	129,6	81,1	125,4	135,3
2005	129,7	71,5	100,6	3,6	132,7	162,1
2006	138,1	114,3	109,1	454,5	126,1	210,9
2007	146,5	94,5	95,4	80,3	125,8	222,4
2008	129,8	157,7	158,8	137,8	105,8	169,9
2009	137,6	123,7	124,6	103,6	132,8	144,1
2010	186,0	221,2	219,3	271,5	129,8	240,7
2011	207,4	79,3	76,5	138,5	112,7	267,9
2012	162,5	58,7	57,8	69,7	94,9	180,1
2013	155,1	117,1	117,9	109,6	120,0	159,6
2014	98,5	111,2	110,2	121,2	107,1	97,6
2015	112,4	152,5	157,1	109,5	108,0	112,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	110,2	123,0	123,0	123,3	108,0	110,3

**256****Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành  
phân theo ngành công nghiệp***Gross output of industry at current prices by industrial activity*ĐVT: Tỷ đồng - Unit: *Bill.dongs*

	1997	1998	1999	2000	2001
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>645,5</b>	<b>756,0</b>	<b>1.449,0</b>	<b>2.731,6</b>	<b>3.882,0</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>6,4</b>	<b>6,5</b>	<b>1,0</b>	<b>0,9</b>	<b>2,3</b>
Khai thác than					
<i>Mining of coal</i>	5,4	5,8	-	-	-
Khai thác đá, cát, sỏi					
<i>Quarrying of stone, sand, gravel</i>	1,0	0,7	1,0	0,9	2,3
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>	<b>639,1</b>	<b>749,0</b>	<b>1.447,0</b>	<b>2.728,6</b>	<b>3.876,6</b>
<i>Manufacturing</i>					
SX, thực phẩm đồ uống					
<i>Manufacture of food products</i>					
beverages	49,3	65,0	108,0	176,6	213,5
SXSP từ thuốc lá, thuốc lào					
<i>Manufacture of tobacco product</i>	141,3	149,0	158,0	186,3	226,9
SX SP Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	5,3	7,0	14,0	40,7	64,6
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	40,6	47,0	69,0	89,9	117,2
Thuộc, sơ chế da và các SP từ da					
<i>Tanning and dressing of leather</i>	0,9	1,0	1,0	7,1	13,4
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre...					
<i>Manufacture of wood, wood products</i>	3,5	7,0	8,0	20,5	36,9
Sản xuất giấy và SP từ giấy					
<i>Manufacture of paper, paper products</i>	36,4	43,0	82,0	157,2	192,2
SX, In, sao bản ghi...					
<i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	2,8	2,0	1,0	1,3	3,1
SX hóa chất và SP từ hóa chất					
<i>Manufacture of chemical and</i>					
<i>chemical products</i>	-	-	26,0	37,8	38,4
SXSP từ cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	-	-	-	1,7	4,7
SX SP từ chất khoáng phi kim loại					
<i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	196,2	229,0	448,0	838,6	1.085,0
Sản xuất kim loại					
<i>Manufacture of basic metal</i>	32,4	45,0	199,0	603,1	857,3
SXSP từ kim loại					
<i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	39,2	33,0	94,0	115,5	206,8

# 256 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Gross output of industry at current prices by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: *Bill.dongs*

	1997	1998	1999	2000	2001
SX MMTB chưa phân vào đâu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	0,4	-	-	1,0	3,2
SXSP MMTB điện tử <i>Manufacture of electronic</i>	-	-	-	-	2,6
SX dụng cụ y tế,... <i>Manufacture of equipment of health,</i>	-	2,0	1,0	0,9	0,0
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	0,2	-	1,0	0,3	1,0
SX phương tiện vận tải <i>Manufacture of transports</i>	-	2,0	1,0	109,2	408,9
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	90,6	117,0	236,0	340,9	400,9
<b>SX, PP điện, khí đốt và nước</b> <i>Electricity, water &amp; gas supply</i>	<b>0,0</b>	<b>0,5</b>	<b>1,0</b>	<b>2,1</b>	<b>3,1</b>
SX, PP điện, khí đốt, hơi nước <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	-	-	-	-	-
Khai thác, lọc và PP nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	-	0,5	1,0	2,1	3,1



# 256 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất CN theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Gross output of industry at current prices by  
industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>4.719,0</b>	<b>7.556,4</b>	<b>9.982,3</b>	<b>13.373,0</b>	<b>18.028,0</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>43,2</b>	<b>36,3</b>	<b>30,3</b>	<b>21,2</b>	<b>36,5</b>
Khai thác than <i>Mining of coal</i>	5,9	7,1	6,5	13,6	22,0
Khai thác đá, cát, sỏi <i>Quarrying of stone, sand, gravel</i>	37,3	29,2	23,8	7,6	14,5
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>	<b>4.671,9</b>	<b>7.499,8</b>	<b>9.945,2</b>	<b>13.335,1</b>	<b>17.976,6</b>
<b>Manufacturing</b>					
SX, thực phẩm đồ uống <i>Manufacture of food products</i> <i>beverages</i>	330,0	822,3	1.072,0	1.749,8	2.492,1
SXSP từ thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco product</i>	252,0	287,8	311,4	316,8	359,3
SX SP Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	212,6	312,2	180,8	265,0	304,8
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	181,5	264,1	407,7	545,0	554,2
Thuộc, sơ chế da và các SP từ da <i>Tanning and dressing of leather</i>	22,6	22,0	8,0	16,3	7,0
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre... <i>Manufacture of wood, wood products</i>	91,4	260,0	385,5	333,0	401,0
Sản xuất giấy và SP từ giấy <i>Manufacture of paper, paper products</i>	244,9	394,8	679,1	760,8	967,0
SX, In, sao bản ghi... <i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	0,2	0,5	1,0	1,0	4,2
SX hóa chất và SP từ hóa chất <i>Manufacture of chemicala and</i> <i>chemical products</i>	54,7	80,6	122,1	206,0	346,0
SXSP từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	9,7	7,8	82,3	156,0	804,1
SX SP từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	1.242,1	1.036,8	1.567,6	1.832,0	1.730,4
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metal</i>	909,6	1.735,7	2.896,8	3.674,3	4.508,0
SXSP từ kim loại <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	529,0	864,9	535,0	958,7	1.486,7

# 256 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất CN theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) *Gross output of industry at current prices by  
industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2002	2003	2004	2005	2006
SX MMTB chưa phân vào đâu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	7,20	17,70	54,90	234,20	15,90
SXSP MMTB điện tử <i>Manufacture of electronic</i>	79,20	236,10	378,60	723,00	2.230,70
SX dụng cụ y tế,... <i>Manufacture of equipment of health,</i>	-	-	-	0,2	6,2
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	-	-	14,0	10,0	65,8
SX phương tiện vận tải <i>Manufacture of transports</i>	26,3	2,9	2,3	57,0	62,9
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	478,9	1.153,6	1.246,1	1.496,0	1.630,3
<b>SX, PP điện, khí đốt và nước</b> <i>Electricity, water &amp; gas supply</i>	<b>3,9</b>	<b>20,3</b>	<b>6,8</b>	<b>16,7</b>	<b>14,9</b>
SX, PP điện, khí đốt, hơi nước <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	-	-	-	-	-
Khai thác, lọc và PP nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	3,9	20,3	6,8	16,7	14,9

# 256 (Tiếp theo) Giá trị sản xuất CN theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Gross output of industry at current prices by  
industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2007	2008	2009	2010	2011
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>30.309</b>	<b>44.206</b>	<b>55.676</b>	<b>110.699</b>	<b>242.824</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>8</b>	<b>23</b>	<b>42</b>
Khai khoáng khác					
<i>Other mining and quarrying</i>	28	27	8	23	42
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>					
<i>Manufacturing</i>	<b>29.988</b>	<b>43.800</b>	<b>55.221</b>	<b>110.095</b>	<b>242.198</b>
SX, chế biến thực phẩm					
<i>Manufacture of food products</i>	3.498	6.067	6.839	10.389	15.711
Sản xuất đồ uống					
<i>Manufacture of beverages</i>	364	406	392	963	1.491
SXSP từ thuốc lá					
<i>Manufacture of tobacco product</i>	395	498	590	559	366
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	221	189	377	385	418
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	685	996	1.388	1.433	2.215
SX da và các SP có liên quan					
<i>Manufacture of leather, related...</i>	6	7	7	13	25
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre...					
<i>Manufacture of wood, wood products</i>	496	615	687	921	1.650
Sản xuất giấy và SP từ giấy					
<i>Manufacture of paper, paper ...</i>	1.888	2.284	2.590	3.607	5.950
In, sao chép bản ghi các loại					
<i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	15	20	33	184	68
SX hoá chất và SP hoá chất					
<i>Manufacture of chemical products</i>	795	1.400	1.473	2.719	3.525
SX thuốc, hóa dược, dược liệu					
<i>Manufacture of pharmaceuticals, ...</i>	45	64	75	124	107
SXSP từ cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	906	2.717	2.968	4.381	5.793
SX SP từ chất khoáng phi KL khác					
<i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	2.058	3.108	3.348	4.208	4.170
Sản xuất kim loại					
<i>Manufacture of basic metal</i>	4.980	5.709	6.314	9.711	13.351

# 256

## (Tiếp theo) Giá trị sản xuất CN theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Gross output of industry at current prices by  
industrial activity

	2007	2008	2009	2010	2011
SXSP từ kim loại đúc sẵn <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	1.319	2.610	3.772	6.927	6.468
SXSP điện tử, máy vi tính, q.học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	6.093	9.839	15.763	53.731	164.703
SX thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	1.033	1.911	2.464	3.046	7.053
SX MMTB chưa phân vào đầu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	47	50	61	73	239
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	264	165	262	359	642
SX phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of transports</i>	6	181	181	159	100
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	4.605	4.621	5.271	5.756	8.047
CN chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	3	34	63	22	23
S.chữa, bảo dưỡng, lắp đặt t.bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	266	309	303	425	83
<b>SX, PP điện, khí đốt, nước nóng...</b> <i>Electricity, gas, steam &amp; hot water ...</i>	<b>234</b>	<b>267</b>	<b>308</b>	<b>313</b>	<b>246</b>
<b>Cung cấp nước; HĐ quản lý và xử lý rác thải, nước thải</b> <i>Water supply; sewerage, waste management &amp; remediation activities</i>	<b>59</b>	<b>112</b>	<b>139</b>	<b>268</b>	<b>338</b>
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and ...</i>	20	21	23	35	44
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	67	118	124	233	336

# 256

## (Tiếp theo) Giá trị sản xuất CN theo giá hiện hành phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Gross output of industry at current prices by  
industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre. 2016
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>415.146</b>	<b>693.338</b>	<b>655.048</b>	<b>716.086</b>	<b>765.621</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Khai khoáng khác					
<i>Other mining and quarrying</i>	35	35	5	1	1
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>	<b>414.364</b>	<b>692.272</b>	<b>653.692</b>	<b>713.905</b>	<b>763.205</b>
<i>Manufacturing</i>					
SX, chế biến thực phẩm					
<i>Manufacture of food products</i>	17.158	19.212	21.919	18.591	20.979
Sản xuất đồ uống					
<i>Manufacture of beverages</i>	1.494	1.969	2.913	2.653	2.194
SXSP từ thuốc lá					
<i>Manufacture of tobacco product</i>	423	480	492	1.013	1.083
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	457	454	484	631	550
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	2.268	2.799	3.118	3.299	2.863
SX da và các SP có liên quan					
<i>Manufacture of leather, related...</i>	59	41	15	76	80
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre...					
<i>Manufacture of wood, wood products</i>	1.554	1.953	2.160	2.385	2.633
Sản xuất giấy và SP từ giấy					
<i>Manufacture of paper, paper ...</i>	6.741	8.764	10.811	10.257	11.717
In, sao chép bản ghi các loại					
<i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	783	150	592	821	862
SX hoá chất và SP hoá chất					
<i>Manufacture of chemical products</i>	4.523	5.764	7.954	8.121	8.649
SX thuốc, hóa dược, dược liệu					
<i>Manufacture of pharmaceuticals, ...</i>	250	318	279	376	394
SXSP từ cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	6.531	7.477	11.278	12.091	11.912
SX SP từ chất khoáng phi KL khác					
<i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	3.603	4.308	5.044	5.383	6.334
Sản xuất kim loại					
<i>Manufacture of basic metal</i>	9.737	12.630	11.737	11.304	11.958

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre. 2016
SXSP từ kim loại đúc sẵn <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	7.411	9.814	12.234	13.476	15.740
SXSP điện tử, máy vi tính, q.học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	329.755	580.986	520.676	577.907	613.374
SX thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	13.094	22.677	28.723	28.498	33.888
SX MMTB chưa phân vào đầu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	319	288	568	1.007	1.052
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	1.159	1.752	2.211	3.044	3.197
SX phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of transports</i>	107	145	248	267	281
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	6.801	9.924	9.770	11.413	12.098
CN chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	21	18	61	178	187
S.chữa, bảo dưỡng, lắp đặt t.bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	116	349	405	1.114	1.180
<b>SX, PP điện, khí đốt, nước nóng...</b> <i>Electricity, gas, steam &amp; hot water ...</i>	<b>396</b>	<b>573</b>	<b>671</b>	<b>887</b>	<b>1.051</b>
<b>Cung cấp nước; HĐ quản lý và xử lý rác thải, nước thải</b> <i>Water supply; sewerage, waste management &amp; remediation activities</i>	<b>351</b>	<b>458</b>	<b>680</b>	<b>1.293</b>	<b>1.364</b>
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and ...</i>	66	75	98	152	164
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment ...</i>	1	13	36	65	68
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activies; materials recovery</i>	284	370	546	1.076	1.132

# 257

## Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

Gross output of industry at constant 1994 prices  
by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	1998	1999	2000	2001
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>569,3</b>	<b>635,0</b>	<b>1.303,0</b>	<b>2.087,7</b>	<b>2.589,0</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>5,8</b>	<b>5,1</b>	<b>0,8</b>	<b>0,5</b>	<b>2,0</b>
Khai thác than <i>Mining of coal</i>	5,1	4,6	-	-	-
Khai thác đá, cát, sỏi <i>Quarrying of stone, sand, gravel</i>	0,7	0,5	0,8	0,5	2
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>					
<b>Manufacturing</b>	<b>563,5</b>	<b>629,9</b>	<b>1.300,8</b>	<b>2.086,1</b>	<b>2.584,8</b>
SX, thực phẩm đồ uống <i>Manufacture of food products   beverages</i>	37	47	83	141	168
SXSP từ thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco product</i>	143	145	150	183	199
SX SP Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	4	5	9	15	25
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	29	34	44	50	68
Thuộc, sơ chế da và các SP từ da <i>Tanning and dressing of leather</i>	1	7	3	5	9
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre... <i>Manufacture of wood, wood products</i>	2	4	2	8	16
Sản xuất giấy và SP từ giấy <i>Manufacture of paper, paper products</i>	33	36	70	114	130
SX, In, sao bản ghi... <i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	2	1	1	1	2
SX hóa chất và SP từ hóa chất <i>Manufacture of chemicala and   chemical products</i>	-		17	28	29
SXSP từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	-		-	3	4
SX SP từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	186	207	542	1.016	1.156
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metal</i>	28	38	160	246	343
SXSP từ kim loại <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	31	26	70	72	140

**257** (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá  
so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp  
(Cont.) *Gross output of industry at constant 1994 prices  
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	1998	1999	2000	2001
SX MMTB chưa phân vào đâu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	0,3		1	1	2
SXSP MMTB điện tử <i>Manufacture of electronic</i>	-		-	-	2
SX dụng cụ y tế,... <i>Manufacture of equipment of health,</i>	-	1	-	-	-
SX xe có động cơ romooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	0,2		-	0,3	1
SX phương tiện vận tải <i>Manufacture of transports</i>	-	1	1	12	48
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	67	78	148	190	241
<b>SX, PP điện, khí đốt và nước</b> <i>Electricity, water &amp; gas supply</i>	-	-	<b>1,4</b>	<b>1,1</b>	<b>2,2</b>
SX, PP điện, khí đốt, hơi nước <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	-	-	-	-	-
Khai thác, lọc và PP nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	-	-	1	1	2



**257** (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá  
so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp  
(Cont.) Gross output of industry at constant 1994 prices  
by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>3.487</b>	<b>4.201</b>	<b>5.269</b>	<b>6.720</b>	<b>8.755</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>35</b>	<b>22</b>	<b>19</b>	<b>10</b>	<b>10</b>
Khai thác than <i>Mining of coal</i>	6	6	4	6	7
Khai thác đá, cát, sỏi <i>Quarrying of stone, sand, gravel</i>	29	16	15	5	3
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>	<b>3.449</b>	<b>4.175</b>	<b>5.245</b>	<b>6.701</b>	<b>8.737</b>
<b>Manufacturing</b>	<b>3.449</b>	<b>4.175</b>	<b>5.245</b>	<b>6.701</b>	<b>8.737</b>
SX, thực phẩm đồ uống <i>Manufacture of food products   beverages</i>	302	836	913	1.357	1.829
SXSP từ thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco product</i>	231	252	282	278	296
SX SP Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	52	65	69	93	134
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	85	137	201	253	269
Thuộc, sơ chế da và các SP từ da <i>Tanning and dressing of leather</i>	16	12	3	8	3
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre... <i>Manufacture of wood, wood products</i>	55	70	86	131	185
Sản xuất giấy và SP từ giấy <i>Manufacture of paper, paper products</i>	180	279	371	451	662
SX, In, sao bản ghi... <i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	0	0	0	0	1
SX hóa chất và SP từ hóa chất <i>Manufacture of chemicala and   chemical products</i>	38	48	80	92	131
SXSP từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	2	4	27	71	344
SX SP từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	1.530	1.200	1.657	1.809	1.686
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metal</i>	368	508	657	873	1.329
SXSP từ kim loại <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	213	287	296	359	593

**257** (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá  
so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp  
(Cont.) *Gross output of industry at constant 1994 prices  
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2002	2003	2004	2005	2006
SX MMTB chưa phân vào đâu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	5,6	9	9	107	9
SXSP MMTB điện tử <i>Manufacture of electronic</i>	63	93	101	221	509
SX dụng cụ y tế,... <i>Manufacture of equipment of health,</i>	-	-	-	0,01	2
SX xe có động cơ romooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	0,0	-	5	3	18
SX phương tiện vận tải <i>Manufacture of transports</i>	6	1	1	20	17
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	303	372	486	576	721
<b>SX, PP điện, khí đốt và nước</b> <i>Electricity, water &amp; gas supply</i>	<b>3</b>	<b>3,4</b>	<b>5,4</b>	<b>8,5</b>	<b>7,2</b>
SX, PP điện, khí đốt, hơi nước <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	-	-	-	-	-
Khai thác, lọc và PP nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	2,9	3,4	5,4	8,5	7,2

**257** (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá  
so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp  
(Cont.) *Gross output of industry at constant 1994 prices  
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2007	2008	2009	2010	2011
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>12.388</b>	<b>16.145</b>	<b>20.886</b>	<b>37.555</b>	<b>70.495</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>26</b>
Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i>	5	12	6	16	26
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>					
<i>Manufacturing</i>	<b>12.226</b>	<b>15.946</b>	<b>20.683</b>	<b>37.301</b>	<b>70.231</b>
SX, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	2.284	2.941	3.321	5051	6292
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	228	294	332	468	669
SXSP từ thuốc lá <i>Manufacture of tobacco product</i>	324	347	365	290	173
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	96	101	127	148	133
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	354	497	542	521	765
SX da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather, related...</i>	3	4	4	12	21
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre... <i>Manufacture of wood, wood products</i>	185	234	289	350	536
Sản xuất giấy và SP từ giấy <i>Manufacture of paper, paper ...</i>	762	1.009	1.279	1669	2347
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	3	6	11	39	12
SX hoá chất và SP hoá chất <i>Manufacture of chemical products</i>	319	557	548	766	877
SX thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, ...</i>	19	22	22	42	33
SXSP từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	359	1.024	776	3377	4264
SX SP từ chất khoáng phi KL khác <i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	1.855	2.256	2.519	2923	2335
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metal</i>	1.406	1.665	1.954	2304	2594

**257** (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá  
so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp  
(Cont.) *Gross output of industry at constant 1994 prices  
by industrial activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2007	2008	2009	2010	2011
SXSP từ kim loại đúc sẵn <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	600	766	1.031	2004	1669
SXSP điện tử, máy vi tính, q.học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1.020	2.119	4.975	14180	42960
SX thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	720	577	646	1016	1808
SX MMTB chưa phân vào đầu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	63	79	128	66	196
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	62	63	73	105	170
SX phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of transports</i>	14	43	62	39	25
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	1.385	1.166	1.525	1824	2326
CN chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	20	10	4	12	11
S.chữa, bảo dưỡng, lắp đặt t.bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	145	166	150	97	16
<b>SX, PP điện, khí đốt, nước nóng...</b> <i>Electricity, gas, steam &amp; hot water ...</i>	<b>119</b>	<b>139</b>	<b>149</b>	<b>121</b>	<b>84</b>
<b>Cung cấp nước; HĐ quản lý và xử lý rác thải, nước thải</b> <i>Water supply; sewerage, waste management &amp; remediation activities</i>	<b>38</b>	<b>48</b>	<b>48</b>	<b>117</b>	<b>154</b>
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and ...</i>	7	10	12	6	7
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activies; materials recovery</i>	31	38	36	111	147

# 257

(Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá  
so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp  
(Cont.) Gross output of industry at constant 1994 prices  
by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre. 2016
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>108.686</b>	<b>164.804</b>	<b>165.557</b>	<b>184.690</b>	<b>203.642</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i>	20	19	3	1	1
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>	<b>108.418</b>	<b>164.469</b>	<b>165.163</b>	<b>184.037</b>	<b>202.903</b>
<i>Manufacturing</i>					
SX, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	6410	6884	7760	6669	7762
Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	664	853	1255	1133	925
SXSP từ thuốc lá <i>Manufacture of tobacco product</i>	189	208	201	412	421
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	147	139	146	189	164
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	666	788	867	908	780
SX da và các SP có liên quan <i>Manufacture of leather, related...</i>	47	32	11	56	58
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre... <i>Manufacture of wood, wood products</i>	497	595	642	690	720
Sản xuất giấy và SP từ giấy <i>Manufacture of paper, paper ...</i>	2708	3584	4431	4196	4709
In, sao chép bản ghi các loại <i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	129	24	93	120	126
SX hoá chất và SP hoá chất <i>Manufacture of chemical products</i>	1044	1318	1845	1858	1921
SX thuốc, hóa dược, dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, ...</i>	77	98	85	114	119
SXSP từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	4193	4528	6389	6762	6662
SX SP từ chất khoáng phi KL khác <i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	1919	2323	2727	2868	3368
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metal</i>	2029	2667	2538	2575	3106

# 257

## (Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994 phân theo ngành công nghiệp

(Cont.) Gross output of industry at constant 1994 prices by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre. 2016
SXSP từ kim loại đúc sẵn <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	2052	2747	3424	3744	4986
SXSP điện tử, máy vi tính, q.học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	79501	128024	121043	137971	149252
SX thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	3615	6339	8215	9135	12910
SX MMTB chưa phân vào đầu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	273	231	446	790	836
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	312	485	617	863	919
SX phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of transports</i>	25	34	58	62	66
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	1892	2495	2268	2633	2788
CN chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	9	8	27	78	82
S.chữa, bảo dưỡng, lắp đặt t.bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	22	67	77	212	225
<b>SX, PP điện, khí đốt, nước nóng...</b> <i>Electricity, gas, steam &amp; hot water ...</i>	<b>134</b>	<b>161</b>	<b>159</b>	<b>205</b>	<b>252</b>
<b>Cung cấp nước; HĐ quản lý và xử lý rác thải, nước thải</b> <i>Water supply; sewerage, waste management &amp; remediation activities</i>	<b>115</b>	<b>155</b>	<b>232</b>	<b>448</b>	<b>487</b>
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and ...</i>	9	9	11	17	24
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment ...</i>	0,4	4	11	20	22
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	106	141	209	411	441

# 258

## Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp

Gross output of industry at constant 2010 prices  
by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	1998	1999	2000	2001
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>1.245</b>	<b>1.392</b>	<b>3.007</b>	<b>4.610</b>	<b>6.015</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>8,2</b>	<b>7,2</b>	<b>1,1</b>	<b>0,7</b>	<b>3</b>
Khai thác than <i>Mining of coal</i>	7,2	6,5	-	-	-
Khai thác đá, cát, sỏi <i>Quarrying of stone, sand, gravel</i>	1,0	0,7	1,1	0,7	3
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>					
<b>Manufacturing</b>	<b>1.236</b>	<b>1.385</b>	<b>2.998</b>	<b>4.603</b>	<b>6.000</b>
SX, thực phẩm đồ uống <i>Manufacture of food products   beverages</i>	76,3	96,7	170,7	290,0	345,8
SXSP từ thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco product</i>	275,8	279,8	289,5	353,1	384,8
SX SP Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	10,9	13,0	23,4	39,1	65,6
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	80,0	93,5	121,0	138,6	187,2
Thuộc, sơ chế da và các SP từ da <i>Tanning and dressing of leather</i>	0,8	7,6	3,3	5,2	9,9
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre... <i>Manufacture of wood, wood products</i>	6,1	10,5	5,3	21,6	42,4
Sản xuất giấy và SP từ giấy <i>Manufacture of paper, paper products</i>	71,5	77,8	151,3	246,9	279,9
SX, In, sao bản ghi... <i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	10,9	4,7	4,7	4,7	9,0
SX hóa chất và SP từ hóa chất <i>Manufacture of chemicala and   chemical products</i>	-	-	60,4	99,8	103,7
SXSP từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	-	-	-	3,2	5,3
SX SP từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	267,0	298,0	780,3	1.463,2	1.664,2
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metal</i>	118,4	160,2	674,4	1.038,1	1.445,7
SXSP từ kim loại <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	107,5	89,9	241,9	247,8	483,9

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	1998	1999	2000	2001
SX MMTB chưa phân vào đâu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	0,3	-	1,1	0,9	2,6
SXSP MMTB điện tử <i>Manufacture of electronic</i>	-	-	-	-	8,0
SX dụng cụ y tế,... <i>Manufacture of equipment of health,</i>	-	3,0	-	-	-
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	0,6	-	-	1,0	2,7
SX phương tiện vận tải <i>Manufacture of transports</i>	-	4,1	3,3	48,9	197,3
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	210,3	245,9	467,2	601,0	762,0
<b>SX, PP điện, khí đốt và nước</b>					
<i>Electricity, water &amp; gas supply</i>	-	-	<b>7,8</b>	<b>6,3</b>	<b>12,3</b>
SX, PP điện, khí đốt, hơi nước <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	-	-	-	-	-
Khai thác, lọc và PP nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	-	-	7,8	6,3	12,3



ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>7.906</b>	<b>10.185</b>	<b>12.691</b>	<b>16.463</b>	<b>22.742</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>49</b>	<b>32</b>	<b>27</b>	<b>15</b>	<b>15</b>
Khai thác than <i>Mining of coal</i>	8	9	6	8	10
Khai thác đá, cát, sỏi <i>Quarrying of stone, sand, gravel</i>	41	23	21	7	5
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>	<b>7.841</b>	<b>10.135</b>	<b>12.633</b>	<b>16.401</b>	<b>22.687</b>
<b>Manufacturing</b>	<b>7.841</b>	<b>10.135</b>	<b>12.633</b>	<b>16.401</b>	<b>22.687</b>
SX, thực phẩm đồ uống <i>Manufacture of food products   beverages</i>	621	1.720	1.878	2.791	3.762
SXSP từ thuốc lá, thuốc lào <i>Manufacture of tobacco product</i>	445	486	544	536	571
SX SP Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	135	169	180	242	349
Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	235	378	553	695	738
Thuộc, sơ chế da và các SP từ da <i>Tanning and dressing of leather</i>	17	13	3	8	4
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre... <i>Manufacture of wood, wood products</i>	145	185	227	345	489
Sản xuất giấy và SP từ giấy <i>Manufacture of paper, paper products</i>	390	604	802	975	1.431
SX, In, sao bản ghi... <i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	0,5	0,5	1,4	1,4	5
SX hóa chất và SP từ hóa chất <i>Manufacture of chemicala and   chemical products</i>	135	171	284	328	466
SXSP từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	2	5	35	92	446
SX SP từ chất khoáng phi kim loại <i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	2.202	1.728	2.385	2.604	2.427
Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metal</i>	1.550	2.141	2.769	3.678	5.602
SXSP từ kim loại <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	735	992	1.023	1.241	2.048

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2002	2003	2004	2005	2006
SX MMTB chưa phân vào đâu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	6	10	10	118	10
SXSP MMTB điện tử <i>Manufacture of electronic</i>	239	354	383	836	1.927
SX dụng cụ y tế,... <i>Manufacture of equipment of health,</i>	-	-	-	-	5
SX xe có động cơ romooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	-	-	17	10	61
SX phương tiện vận tải <i>Manufacture of transports</i>	25	5	4	81	70
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	958	1.174	1.534	1.819	2.276
<b>SX, PP điện, khí đốt và nước</b> <i>Electricity, water &amp; gas supply</i>	<b>16</b>	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>48</b>	<b>40</b>
SX, PP điện, khí đốt, hơi nước <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	-	-	-	-	-
Khai thác, lọc và PP nước <i>Collection, purification and distribution of water</i>	16	19	30	48	40

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2007	2008	2009	2010	2011
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>33.317</b>	<b>43.243</b>	<b>59.511</b>	<b>110.699</b>	<b>229.616</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>23</b>	<b>37</b>
Khai khoáng khác					
<i>Other mining and quarrying</i>	7	17	9	23	37
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>					
<i>Manufacturing</i>	<b>32.899</b>	<b>42.731</b>	<b>58.974</b>	<b>110.095</b>	<b>229.014</b>
SX, chế biến thực phẩm					
<i>Manufacture of food products</i>	4.698	6.049	6.831	10.389	12.942
Sản xuất đồ uống					
<i>Manufacture of beverages</i>	469	605	683	963	1.376
SXSP từ thuốc lá					
<i>Manufacture of tobacco product</i>	625	670	704	559	334
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	250	263	331	385	347
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	973	1.366	1.490	1.433	2.103
SX da và các SP có liên quan					
<i>Manufacture of leather, related...</i>	3	4	4	13	23
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre...					
<i>Manufacture of wood, wood products</i>	487	617	761	921	1.413
Sản xuất giấy và SP từ giấy					
<i>Manufacture of paper, paper ...</i>	1.647	2.181	2.765	3.607	5.074
In, sao chép bản ghi các loại					
<i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	14	29	52	184	56
SX hoá chất và SP hoá chất					
<i>Manufacture of chemical products</i>	1.133	1.978	1.946	2.719	3.113
SX thuốc, hóa dược, dược liệu					
<i>Manufacture of pharmaceuticals, ...</i>	56	65	65	124	96
SXSP từ cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	466	1.328	1.007	4.381	5.531
SX SP từ chất khoáng phi KL khác					
<i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	2.670	3.248	3.626	4.208	3.362
Sản xuất kim loại					
<i>Manufacture of basic metal</i>	5.926	7.018	8.236	9.711	10.935

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2007	2008	2009	2010	2011
SXSP từ kim loại đúc sẵn <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	2.074	2.648	3.564	6.927	5.769
SXSP điện tử, máy vi tính, q.học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	3.865	8.030	18.852	53.731	162.791
SX thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	2.160	1.731	1.938	3.046	5.422
SX MMTB chưa phân vào đầu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	69	87	141	73	215
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	211	215	249	359	579
SX phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of transports</i>	57	175	253	159	101
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	4.372	3.681	4.814	5.756	7.342
CN chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	38	19	8	22	20
S.chữa, bảo dưỡng, lắp đặt t.bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	635	727	657	425	70
<b>SX, PP điện, khí đốt, nước nóng...</b> <i>Electricity, gas, steam &amp; hot water ...</i>	<b>308</b>	<b>359</b>	<b>385</b>	<b>313</b>	<b>217</b>
<b>Cung cấp nước; HĐ quản lý và xử lý rác thải, nước thải</b> <i>Water supply; sewerage, waste management &amp; remediation activities</i>	<b>104</b>	<b>136</b>	<b>143</b>	<b>268</b>	<b>348</b>
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and ...</i>	39	56	67	35	39
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	65	80	76	233	309

# 258

(Tiếp theo) Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá  
so sánh 2010 phân theo ngành công nghiệp  
(Cont.) Gross output of industry at constant 2010 prices  
by industrial activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre. 2016
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>373.029</b>	<b>578.393</b>	<b>569.599</b>	<b>640.183</b>	<b>705.291</b>
<b>Khai khoáng - Mining &amp; quarrying</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Khai khoáng khác					
<i>Other mining and quarrying</i>	28	27	4	1	1
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>					
<i>Manufacturing</i>	<b>372.381</b>	<b>577.591</b>	<b>568.651</b>	<b>638.642</b>	<b>703.523</b>
SX, chế biến thực phẩm					
<i>Manufacture of food products</i>	13.185	14.160	15.960	13.717	15.964
Sản xuất đồ uống					
<i>Manufacture of beverages</i>	1.365	1.754	2.581	2.331	1.903
SXSP từ thuốc lá					
<i>Manufacture of tobacco product</i>	364	402	388	795	813
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	383	362	381	492	427
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	1.830	2.166	2.383	2.495	2.144
SX da và các SP có liên quan					
<i>Manufacture of leather, related...</i>	51	35	12	61	63
C.biến gỗ và SXSP từ gỗ, tre...					
<i>Manufacture of wood, wood products</i>	1.309	1.568	1.690	1.817	1.898
Sản xuất giấy và SP từ giấy					
<i>Manufacture of paper, paper ...</i>	5.853	7.747	9.578	9.069	10.179
In, sao chép bản ghi các loại					
<i>Printing, reproduction of recorded ...</i>	614	113	443	570	599
SX hoá chất và SP hoá chất					
<i>Manufacture of chemical products</i>	3.707	4.681	6.551	6.599	6.824
SX thuốc, hóa dược, dược liệu					
<i>Manufacture of pharmaceuticals, ...</i>	227	287	249	334	350
SXSP từ cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	5.439	5.874	8.288	8.772	8.642
SX SP từ chất khoáng phi KL khác					
<i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	2.762	3.344	3.925	4.129	4.848
Sản xuất kim loại					
<i>Manufacture of basic metal</i>	8.552	11.240	10.699	10.854	13.092

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre. 2016
SXSP từ kim loại đúc sẵn <i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	7.092	9.495	11.836	12.940	17.232
SXSP điện tử, máy vi tính, q.học <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	301.254	485.125	458.672	522.820	565.565
SX thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	10.843	19.015	24.641	27.400	38.724
SX MMTB chưa phân vào đầu <i>Manufacturing of other machine and equipment nec</i>	300	254	491	869	919
SX xe có động cơ rômooc <i>Assembling and repairing motor ...</i>	1.063	1.651	2.101	2.938	3.130
SX phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of transports</i>	101	137	235	253	268
SX giường tủ bàn ghế <i>Manufacture of furniture</i>	5.973	7.875	7.158	8.311	8.799
CN chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	17	15	51	148	156
S.chữa, bảo dưỡng, lắp đặt t.bị <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	97	291	338	928	984
<b>SX, PP điện, khí đốt, nước nóng...</b> <i>Electricity, gas, steam &amp; hot water ...</i>	<b>346</b>	<b>415</b>	<b>412</b>	<b>529</b>	<b>651</b>
<b>Cung cấp nước; HĐ quản lý và xử lý rác thải, nước thải</b> <i>Water supply; sewerage, waste management &amp; remediation activities</i>	<b>274</b>	<b>360</b>	<b>532</b>	<b>1.011</b>	<b>1.116</b>
Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and ...</i>	51	52	63	95	132
Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewer treatment ...</i>	1	11	29	52	56
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu <i>Waste collection, treatment and disposal activies; materials recovery</i>	222	297	440	864	928

**259****Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá hiện hành  
phân theo đơn vị hành chính***Gross output of industry at current prices by district*ĐVT: Tỷ đồng - Unit: *Bill.dongs*

	<b>Tổng số</b> <i>Total</i>	TP Bắc Ninh	Huyện Yên Phong	Huyện Quế Võ	Huyện Tiên Du	Thị xã Từ Sơn	Huyện Thuận Thành	Huyện Gia Bình	Huyện Lương Tài
1997	646	348	43	26	12	138	41	17	22
1998	756	436	44	30	12	154	42	16	22
1999	1.449	470	63	418	36	361	54	24	23
2000	2.732	548	170	660	140	959	132	52	71
2001	3.882	709	259	816	208	1.506	198	79	108
2002	4.719	878	377	819	398	1.757	221	126	143
2003	7.556	1.852	724	607	494	3.163	220	303	194
2004	9.982	2.214	327	687	974	4.804	289	361	325
2005	13.373	2.642	430	870	2.055	5.932	471	569	403
2006	18.028	3.997	688	864	3.461	6.886	501	846	784
2007	30.309	9.250	1.682	1.364	4.894	10.742	590	528	1.260
2008	44.206	16.893	1.518	1.899	8.963	11.804	659	650	1.820
2009	55.676	17.116	8.285	2.290	10.492	13.978	1.165	763	1.587
2010	110.699	28.880	35.562	3.061	19.532	19.357	1.595	1.184	1.528
2011	242.824	37.592	143.626	5.929	25.386	23.760	2.266	1.566	2.699
2012	415.146	44.512	300.496	9.322	29.384	25.008	3.002	1.623	1.799
2013	693.338	51.003	544.405	14.533	32.095	43.365	4.175	1.833	1.929
2014	655.048	57.411	444.263	22.064	37.602	84.710	4.767	2.215	2.016
2015	716.086	67.909	460.081	28.789	36.654	112.083	6.043	2.794	1.733
Sơ bộ <i>Prel. 2016</i>	765.621	74.987	529.108	31.700	39.840	78.597	6.499	3.074	1.816

	ĐVT: %								
	Tổng số <i>Total</i>	TP Bắc Ninh	Huyện Yên Phong	Huyện Quế Võ	Huyện Tiên Du	Thị xã Từ Sơn	Huyện Thuận Thành	Huyện Gia Bình	Huyện Lương Tài
1997	100,0	53,8	6,6	4,0	1,9	21,4	6,3	2,6	3,4
1998	100,0	57,7	5,8	4,0	1,6	20,4	5,6	2,1	2,9
1999	100,0	32,4	4,3	28,8	2,5	24,9	3,7	1,7	1,6
2000	100,0	20,1	6,2	24,1	5,1	35,1	4,8	1,9	2,6
2001	100,0	18,3	6,7	21,0	5,4	38,8	5,1	2,0	2,8
2002	100,0	18,6	8,0	17,4	8,4	37,2	4,7	2,7	3,0
2003	100,0	24,5	9,6	8,0	6,5	41,9	2,9	4,0	2,6
2004	100,0	22,2	3,3	6,9	9,8	48,1	2,9	3,6	3,3
2005	100,0	19,8	3,2	6,5	15,4	44,4	3,5	4,3	3,0
2006	100,0	22,2	3,8	4,8	19,2	38,2	2,8	4,7	4,3
2007	100,0	30,5	5,5	4,5	16,1	35,4	1,9	1,7	4,2
2008	100,0	38,2	3,4	4,3	20,3	26,7	1,5	1,5	4,1
2009	100,0	30,7	14,9	4,1	18,8	25,1	2,1	1,4	2,9
2010	100,0	26,1	32,1	2,8	17,6	17,5	1,4	1,1	1,4
2011	100,0	15,5	59,1	2,4	10,5	9,8	0,9	0,6	1,1
2012	100,0	10,7	72,4	2,2	7,1	6,0	0,7	0,4	0,4
2013	100,0	7,4	78,5	2,1	4,6	6,3	0,6	0,3	0,3
2014	100,0	8,8	67,8	3,4	5,7	12,9	0,7	0,3	0,3
2015	100,0	9,5	64,2	4,0	5,1	15,7	0,8	0,4	0,2
Sơ bộ <i>Prel. 2016</i>	100,0	9,8	69,1	4,1	5,2	10,3	0,8	0,4	0,2



**Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 1994  
phân theo đơn vị hành chính**

*Gross output of industry at constant 1994 by district*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	<b>Tổng số</b> <i>Total</i>	TP Bắc Ninh	Huyện Yên Phong	Huyện Quế Võ	Huyện Tiên Du	Thị xã Từ Sơn	Huyện Thuận Thành	Huyện Gia Bình	Huyện Lương Tài
1997	569	326	35	24	9	111	34	13	17
1998	635	368	37	25	10	129	35	13	18
1999	1.303	421	57	376	32	325	49	22	21
2000	2.088	492	95	833	54	465	92	25	33
2001	2.589	587	122	886	98	712	97	37	51
2002	3.487	761	194	950	407	917	119	65	74
2003	4.201	1.560	76	797	249	1.141	150	119	108
2004	5.269	1.759	157	924	639	1.341	176	148	126
2005	6.720	1.936	239	964	1.235	1.780	205	193	169
2006	8.755	2.441	293	980	1.997	2.238	220	259	329
2007	12.388	4.018	611	1.009	2.624	3.206	258	276	387
2008	16.145	5.767	742	1.239	3.800	3.262	288	278	769
2009	20.886	5.839	3.407	1.224	4.871	4.188	410	279	669
2010	37.555	10.108	11.424	1.919	7.632	5.053	504	352	566
2011	70.495	11.040	41.611	3.127	8.232	4.833	539	365	749
2012	108.686	11.349	77.674	4.492	8.482	5.091	716	375	509
2013	164.804	12.294	127.034	6.481	8.738	8.332	963	423	539
2014	165.557	14.656	110.619	10.489	10.658	16.904	1.131	524	577
2015	184.690	17.583	117.170	13.824	10.588	22.917	1.463	665	481
Sơ bộ <i>Prel. 2016</i>	203.642	19.790	137.448	15.504	11.746	16.286	1.606	748	514

# 262

## Giá trị sản xuất công nghiệp theo giá so sánh 2010 phân theo đơn vị hành chính

Gross output of industry at constant 2010 prices by district

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	TP Bắc Ninh	Huyện Yên Phong	Huyện Quế Võ	Huyện Tiên Du	Thị xã Từ Sơn	Huyện Thuận Thành	Huyện Gia Bình	Huyện Lương Tài
1997	1.245	627	84	26	19	334	82	36	38
1998	1.392	755	83	29	19	358	81	33	36
1999	3.007	1.011	148	502	69	1.041	129	61	47
2000	4.610	907	307	609	208	2.126	242	101	111
2001	6.015	1.048	417	674	275	2.988	325	137	151
2002	7.906	1.392	652	725	565	3.735	388	235	215
2003	10.185	2.234	951	409	533	5.114	293	430	221
2004	12.691	2.482	400	430	978	7.220	359	477	345
2005	16.463	2.907	516	535	2.025	8.751	574	738	419
2006	22.742	4.578	859	553	3.551	10.575	636	1.142	849
2007	33.318	9.312	1.845	767	4.413	14.499	658	626	1.199
2008	43.243	15.649	1.532	982	7.437	14.662	676	710	1.594
2009	59.511	17.191	9.066	1.284	9.439	18.824	1.296	903	1.507
2010	110.699	28.880	35.562	3.061	19.532	19.357	1.595	1.184	1.528
2011	229.616	35.423	140.681	5.354	22.655	20.086	1.844	1.336	2.200
2012	373.029	38.099	274.761	8.047	24.423	22.136	2.563	1.435	1.565
2013	578.393	41.855	455.691	11.774	25.517	36.738	3.495	1.643	1.680
2014	569.599	49.053	390.126	18.735	30.598	73.282	4.035	2.001	1.769
2015	640.183	59.262	416.108	24.865	30.610	100.040	5.256	2.559	1.483
Sơ bộ <i>Prel. 2016</i>	705.291	67.395	493.225	28.177	34.311	71.839	5.832	2.909	1.603

109,9

117,2

120,8

113,7

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	TP Bắc Ninh	Huyện Yên Phong	Huyện Quế Võ	Huyện Tiên Du	Thị xã Tứ Sơn	Huyện Thuận Thành	Huyện Gia Bình	Huyện Lương Tài
1997	111,7	103,4	120,0	108,8	132,0	119,4	134,5	122,8	123,2
1998	111,8	120,3	99,4	111,1	95,9	107,1	98,9	91,8	95,5
1999	216,0	133,9	177,8	1.730,7	373,1	291,2	159,6	186,5	130,0
2000	153,3	89,7	207,7	121,4	299,4	204,3	187,9	166,1	236,5
2001	130,5	115,6	136,0	110,6	132,5	140,5	134,3	136,0	136,0
2002	131,4	132,8	156,3	107,6	205,2	125,0	119,6	171,0	142,6
2003	128,8	160,5	146,0	56,3	94,4	136,9	75,5	183,1	103,2
2004	124,6	111,1	42,0	105,3	183,4	141,2	122,5	110,9	155,7
2005	129,7	117,1	129,0	124,3	207,0	121,2	159,9	154,6	121,5
2006	138,1	157,5	166,6	103,3	175,4	120,9	110,7	154,9	202,6
2007	146,5	203,4	214,8	138,7	124,3	137,1	103,5	54,8	141,3
2008	129,8	168,1	83,0	128,2	168,5	101,1	102,8	113,4	132,9
2009	137,6	109,9	591,7	130,7	126,9	128,4	191,6	127,3	94,5
2010	186,0	168,0	392,3	238,3	206,9	102,8	123,1	131,1	101,4
2011	207,4	122,7	395,6	174,9	116,0	103,8	115,6	112,8	144,0
2012	162,5	107,6	195,3	150,3	107,8	110,2	139,0	107,4	71,1
2013	155,1	109,9	165,8	146,3	104,5	166,0	136,4	114,5	107,3
2014	98,5	117,2	85,6	159,1	119,9	199,5	115,5	121,8	105,3
2015	112,4	120,8	106,7	132,7	100,0	136,5	130,3	127,9	83,8
Sơ bộ <i>Prel. 2016</i>	110,2	113,7	118,5	113,3	112,1	71,8	111,0	113,7	108,1

*ct*

# 264

## Chỉ số sản xuất công nghiệp phân theo ngành công nghiệp

*Index of industrial production by industrial activity*

*ĐVT - Unit: %*

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Pre. 2016
<b>TOÀN TỈNH - Whole province</b>	<b>177,5</b>	<b>148,6</b>	<b>97,5</b>	<b>107,5</b>	<b>105,0</b>
<b>Công nghiệp chế biến, chế tạo</b>					
<i>Manufacturing</i>	<b>178,3</b>	<b>149,0</b>	<b>97,4</b>	<b>107,5</b>	<b>104,9</b>
SX, chế biến thực phẩm					
<i>Manufacture of food products</i>	100,9	99,2	118,1	96,4	115,0
Sản xuất đồ uống					
<i>Manufacture of beverages</i>	84,4	178,7	108,1	116,1	97,6
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	423,3	42,8	83,5	80,2	115,5
Sản xuất trang phục					
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	128,8	119,1	105,0	86,5	77,9
Sản xuất giấy và SP từ giấy					
<i>Manufacture of paper, paper products</i>	112,2	113,9	135,1	164,7	95,7
SXSP từ cao su và plastic					
<i>Manufacture of rubber &amp; plastic ...</i>	142,8	94,7	86,8	94,9	84,3
SX SP từ chất khoáng phi KL khác					
<i>Manufacture of other non-metallic ..</i>	87,0	103,8	118,8	102,9	108,8
Sản xuất kim loại					
<i>Manufacture of basic metal</i>	81,7	145,0	67,4	85,4	104,8
SXSP từ kim loại đúc sẵn					
<i>Manufacture of fabricated metal ...</i>	115,7	116,7	107,8	104,2	93,3
SXSP điện tử, máy vi tính, q.học					
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	215,4	159,6	95,5	107,6	106,8
SX thiết bị điện					
<i>Manufacture of electrical equipment</i>	116,9	121,4	103,0	104,4	98,9
<b>SX, PP điện, khí đốt, nước nóng,...</b>					
<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water ...</i>	<b>118,2</b>	<b>126,5</b>	<b>119,5</b>	<b>121,2</b>	<b>116,8</b>
<b>Cung cấp nước; HĐ quản lý và xử lý rác thải, nước thải</b>					
<i>Water supply; sewerage, waste management &amp; remediation activities</i>	<b>100,7</b>	<b>112,0</b>	<b>97,9</b>	<b>81,3</b>	<b>109,2</b>
Khai thác, xử lý và cung cấp nước					
<i>Water collection, treatment and ...</i>	104,4	105,6	106,4	114,7	109,0
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải; tái chế phế liệu					
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	100,9	117,7	99,1	75,4	112,4

# 265 Sản phẩm công nghiệp chủ yếu

## Main industrial products

	Lương thực xay xát <i>Foods the milling</i>	Đậu phụ <i>Tofu</i>	Rượu <i>Liquor</i>	Thuốc lá <i>Cigarette</i>	Quần áo may sẵn <i>Ready made clothes</i>	Giấy, bia các loại <i>Paper, cover</i>	Gạch xây quy chuẩn <i>Brick standards</i>	Sắt, thép các loại <i>Iron, steel of all kinds</i>
	Nghìn tấn <i>Thous. Tons</i>	Nghìn tấn <i>Thous. Tons</i>	Nghìn lít <i>Thous. Litres</i>	Nghìn bao <i>Thous. Packs</i>	Nghìn cái <i>Thous. Pices</i>	Nghìn tấn <i>Thous. Tons</i>	Triệu viên <i>Mill. Pieces</i>	Nghìn tấn <i>Thous. Tons</i>
1997	240,0	2,0	2,4	34,6	1,6	8,1	231,0	19,0
1998	261,0	3,0	2,5	32,5	1,9	9,4	258,0	27,0
1999	268,0	3,0	2,7	31,1	2,2	19,6	330,0	84,0
2000	294,0	3,0	3,6	41,5	3,5	37,7	448,0	126,0
2001	335,0	4,0	4,5	50,9	3,9	40,2	608,0	181,0
2002	372,0	4,0	5,6	59,2	5,9	53,2	857,0	218,0
2003	396,0	5,0	6,3	70,1	9,4	81,8	1.033,0	229,0
2004	399,0	5,0	6,9	76,8	15,3	110,7	1.202,0	270,0
2005	493,0	6,0	6,7	71,9	13,1	112,0	1.638,0	327,0
2006	452,0	7,0	8,8	66,3	11,0	128,0	1.445,0	401,0
2007	603,0	8,0	10,0	79,0	17,0	155,0	1.287,0	496,0
2008	453,0	9,0	11,0	81,7	18,5	201,0	925,0	466,0
2009	460,0	9,0	12,8	84,8	16,8	252,0	1.113,0	367,0
2010	470,0	10,0	25,1	68,4	18,3	295,0	520,0	415,0
2011	475,0	12,0	30,3	86,2	97,2	339,0	667,0	412,0
2012	465,0	17,0	30,5	90,4	23,0	415,0	412,0	394,0
2013	371,0	20,0	19,4	92,2	18,2	399,0	367,0	388,0
2014	370,0	21,0	9,8	85,0	26,4	421,0	440,0	394,0
2015	392,0	22,0	10,6	96,0	30,2	489,0	517,0	482,0
Sơ bộ <i>Prel. 2016</i>	389,0	24,0	18,0	100,8	31,1	464,6	535,6	520,6